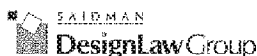


PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.2

EPAS ID: PAT5525706

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT
CONVEYING PARTY DATA	
Name	Execution Date
TOSHIKAZU HASEGAWA	05/07/2019
SHUJI YOSHIDA	05/07/2019
RECEIVING PARTY DATA	
Name:	EKO INSTRUMENTS CO., LTD.
Street Address:	1-21-8 HATAGAYA
Internal Address:	SHIBUYA-KU
City:	TOKYO
State/Country:	JAPAN
Postal Code:	1510072
PROPERTY NUMBERS Total: 1	
Property Type	Number
Application Number:	35505206
CORRESPONDENCE DATA	
Fax Number:	
<i>Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent using a fax number, if provided; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.</i>	
Email:	docketing@designlawgroup.com
Correspondent Name:	PERRY J. SAIDMAN
Address Line 1:	8601 GEORGIA AVENUE
Address Line 2:	SUITE 603
Address Line 4:	SILVER SPRING, MARYLAND 20910
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	1089.031
NAME OF SUBMITTER:	ANASHEIA BAXTER
SIGNATURE:	/Anasheia Baxter/
DATE SIGNED:	05/16/2019
Total Attachments: 2	
source=Assn_1089031#page1.tif	
source=Assn_1089031#page2.tif	



Attorney Docket No.: 1089.031

ASSIGNMENT BY INVENTOR(S) (ENGLISH TRANSLATION)

発明者による譲渡証書

For good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged by each of the undersigned:

Toshikazu HASEGAWA and Shuji YOSHIDA

適切な有価約因についての受領及び充足性を、ここに、各々の署名人によって認めるものである。

Toshikazu HASEGAWA and Shuji YOSHIDA

the undersigned hereby sells(s) and assign(s) to:
EKO INSTRUMENTS CO., LTD.

(Assignee)

the entire right, title and interest:

Check applicable box(es):

☒ for the United States of America (as defined in 35 U.S.C. §100),

☒ and throughout the world, including the right to file foreign application(s) and the right to claim priority from the corresponding U.S. application(s),

in the invention(s) known as

PYROMETER

for

which application(s) for patent in the United States of America has (have) been executed by the undersigned (also known as United States Application No. 35/505,206, filed 12/28/2017), in any and all provisional and complete applications thereon, in any and all reissues, extensions, renewals, reexaminations, divisional, continuations, and continuations-in-part, of such applications or Letters Patent(s) to the full end of the term or terms for which such Letters Patent(s) issue, such entire right, title and interest to be held and enjoyed by the above-named Assignee the same as they would have been held and enjoyed by the undersigned had this assignment and sale not been made.

The undersigned agree(s) to execute all papers necessary in connection with the application(s) and any continuation, divisional, continuation-in-part, reissue, reexamination or corresponding application(s) thereof and also to execute separate assignments in connection with such applications as the Assignee may deem necessary or expedient.

The undersigned agree(s) to execute all papers necessary in connection with any interference which may be declared concerning the application(s) or any continuation, division, reissue or reexamination thereof and to cooperate with the Assignee in every way possible in obtaining evidence and going forward with the interference.

The undersigned agree(s) to perform all affirmative acts which may be necessary to obtain a grant of a valid United States patent to the Assignee.

The undersigned hereby covenant(s) that (s)he has (they have) full right to convey the entire interest herein assigned, and that (s)he has (they have) not executed, and will not execute, any agreement in conflict therewith.

本契約書により、署名人は、以下の者へ売却し、譲渡する:

EKO INSTRUMENTS CO., LTD.

(譲渡人)

以下に関する全ての権利、権原及び利益:

該当するボックスをチェックする:

☒ アメリカ合衆国について (合衆国法典第35巻第100条に定義される),

☒ 及び世界中について (外国で出願する権利、及び対応する米国出願からの優先権を主張する権利を含む),

署名人によって署名されたアメリカ合衆国における特許出願

PYROMETER

として知られる (また、12/28/2017 に出願された米国出願番号第 35/505,206 号としても知られる) 発明について、それらについての全ての仮出願及び完全な出願について、かかる出願の及び特許証であってその特許証が発行される期間の満了までの全ての再発行、拡張、更新、再審査、分割、継続、及び部分継続について、この譲渡及び売却が行われなければ署名人によって保有及び享受されていたであろうものと等しいかかる完全な権利、権原、利益は、上に記名された譲受人によって保有され享受される。

署名人は、前記出願、及び、その任意の継続出願、分割出願、部分継続出願、再発行出願、再審査又はそれに対応する出願に関して必要とされる全ての書面に署名すること、及び、前記譲渡人が必要又は好都合であるとみなし得る場合に、前記出願に関する別の譲渡証書にも署名することに同意する。

署名人は、前記出願、又は、その任意の継続出願、分割出願、再発行出願若しくは再審査について宣言されうるあらゆる抵触に関して必要な全ての書類に署名すること、並びに、証書取得及びその抵触を進行するにあたり、可能な全ての手段をもって前記譲受人に協力することに同意する。

署名人は、前記譲渡人にとって有効な米国特許の付与を得るために必要となり得る全ての積極的な行為を遂行することに同意する。

本契約書によって、署名人は、本契約書によって譲渡される全ての利益の譲渡のための完全な権利を有し、且つ、対立関係にあるいかなる契約にも、過去に署名したことはなく、将来も署名しないことを誓約する。



The undersigned hereby grant(s) Perry J. Saidman, Esq., Registration No. 26,028, of Saidman DesignLaw Group, 8601 Georgia Avenue, Suite 603, Silver Spring, MD 20910, power to insert on this assignment any further identification which may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the United States Patent and Trademark Office for recordation of this document.

IN WITNESS WHEREOF, executed by the undersigned on the date(s) opposite the undersigned name(s).

署名人は、この書類の記録上、米国特許商標庁の規定に従うために必要とされ又は所望されうるあらゆる追加的な確認事項をこの譲渡証書に記入するための権利が、Saidman DesignLaw グループの Perry J. Saidman 法律事務所（登録番号第26,028号）、メリーランド州20910、シルバースプリング、スイート603、ジョージアアベニュー8601に付与されていることをここに承認する。

以上を証するため、署名人は、署名人欄の隣の日付をもって署名を行った。

Date: May 7, 2019

日付: _____

Signature of Inventor: Toshikazu Hasegawa

発明者の署名: _____

Name Toshikazu HASEGAWA

名前 Toshikazu HASEGAWA

Date: May 7, 2019

日付: _____

Signature of Inventor: Shuji Yoshida

発明者の署名: _____

Name Shuji YOSHIDA

名前 Shuji YOSHIDA

Date: _____

日付: _____

Signature of Inventor: _____

発明者の署名: _____

Name _____

名前 _____

Date: _____

日付: _____

Signature of Inventor: _____

発明者の署名: _____

Name _____

名前 _____

Date: _____

日付: _____

Signature of Inventor: _____

発明者の署名: _____

Name _____

名前 _____

Date: _____

日付: _____

Signature of Inventor: _____

発明者の署名: _____

Name _____

名前 _____